



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/26326
18 August 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ЗАПИСКА ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

После консультаций с членами Совета Безопасности Председатель Совета сделал от имени Совета на его 3264-м заседании 18 августа 1993 года следующее заявление в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного "Ситуация в отношении Нагорного Карабаха":

"Совет Безопасности выражает свою серьезную обеспокоенность ухудшением отношений между Республикой Арменией и Азербайджанской Республикой и трениями между ними. Совет призывает правительство Республики Армении использовать свое влияние для обеспечения соблюдения армянами нагорно-карабахского региона Азербайджанской Республики резолюций 822 (1993) и 853 (1993).

Совет выражает также свою глубокую обеспокоенность недавней эскалацией боевых действий в Физулинском районе. Совет осуждает нападение на Физулинский район с территории нагорно-карабахского региона Азербайджанской Республики точно так же, как он осудил ранее вторжение в Кельбаджарский и Агдамский районы Азербайджанской Республики и захват этих районов. Совет требует прекратить все нападения и немедленно положить конец военным действиям, бомбардировкам и артобстрелам, которые создают угрозу миру и безопасности в регионе, и немедленно, полностью и безоговорочно вывести оккупационные силы из Физулинского, а также Кельбаджарского и Агдамского районов и других недавно оккупированных районов Азербайджанской Республики. Совет призывает правительство Республики Армении использовать с этой целью имеющиеся только у него возможности оказания влияния.

Совет вновь подтверждает суверенитет и территориальную целостность Азербайджанской Республики и всех других государств региона и нерушимость их границ и выражает свою глубокую обеспокоенность тем воздействием, которое оказывают эти военные действия на усилия Минской группы Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе (СБСЕ) по достижению мирного урегулирования конфликта. Совет подчеркивает, что он полностью поддерживает мирный процесс СБСЕ, и особенно отмечает возможность непосредственно изложить свои точки зрения, предоставленную сторонам в конфликте нынешним раундом переговоров в рамках Минской группы. В этом контексте Совет призывает все стороны позитивно и в согласованные сроки откликнуться на скорректированный

13 августа вариант разработанного Минской группой "Графика неотложных мер по выполнению резолюций 822 (1993) и 853 (1993) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций" и воздерживаться от любых действий, которые могли бы помешать мирному урегулированию. Совет приветствует намерение СБСЕ направить в этот регион миссию для подготовки доклада обо всех аспектах ситуации.

В свете происшедшей в последнее время эскалации конфликта Совет вновь решительно подтверждает свой содержащийся в резолюции 853 (1993) призыв к государствам воздерживаться от поставок любого оружия и военного снаряжения, которые могли бы привести к эскалации конфликта или продолжению оккупации территории Азербайджанской Республики. Совет призывает правительство Республики Армении обеспечить, чтобы соответствующим силам не предоставлялись средства, способствующие дальнейшему расширению их военной кампании.

Совет возобновляет также свои содержащиеся в резолюциях 822 (1993) и 853 (1993) призывы обеспечить беспрепятственное осуществление международной деятельности по оказанию гуманитарной помощи в регионе, во всех районах, затронутых конфликтом, с тем чтобы облегчить постоянно возрастающие страдания гражданского населения. Совет напоминает сторонам, что принципы и нормы международного гуманитарного права носят для них обязательный характер и что они обязаны их соблюдать.

Совет Безопасности будет продолжать активно заниматься этим вопросом и будет готов рассмотреть вопрос о принятии надлежащих мер для обеспечения полного уважения и соблюдения своих резолюций всеми сторонами".
